



PROTOKOLL

från sammanträdet den 14 oktober 2021 kl. 13.45–15.45 och kl. 19.00–19.15

BRYSSEL

JURI-utskottets ledamöter deltar på distans

Sammanträdet öppnades torsdagen den 14 oktober 2021 kl. 13.50 med utskottets ordförande, Adrián Vázquez Lázara, som ordförande.

14 oktober 2021 kl. 13.45–14.00

1. Godkännande av föredragningslistan

Beslut: Förslaget till föredragningslista godkändes i den form som framgår av detta protokoll.

2. Meddelanden från ordföranden

Inga ärenden förelåg under denna punkt.

Kl. 13.55 – Kontroll av beslutsförheten och inledande av distansomröstningen

Omröstningen var öppen kl. 13.55–15.00.

****** Distansomröstning ******

- 3. Datoriserat system för kommunikation i gränsöverskridande civilrättsliga och straffrättsliga förfaranden (e-Codex-systemet) och ändring av förordning (EU) 2018/1726
CJ03/9/05924**

***I 2020/0345(COD) COM(2020)0712 – C9-0389/2020

Föredragande:

Emil Radev (PPE)

Nuno Melo (PPE)

Ansvarigt utskott:

JURI, LIBE

Rådgivande utskott:

BUDG Beslut: inget yttrande

- Antagande av förslag till betänkande

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 79 röster för, 3 röster emot och 0 nedlagda röster.

(tillsammans med LIBE-utskottet, se separat protokoll)

**4. Stärkande av demokratin och mediernas frihet och mångfald i EU:
otillbörlig användning av civil- och straffrättsliga åtgärder för att tysta
journalister, icke-statliga organisationer och det civila samhället**

CJ03/9/05857

2021/2036(INI)

Föredragande:

Tiemo Wölken (S&D)

AM – PE695.300v02-00

Roberta Metsola (PPE)

AM – PE695.299v01-00

Ansvarigt utskott:

JURI, LIBE*

Rådgivande utskott:

CULT* Loucas Fourlas (PPE)

AD – PE692.841v02-00

AM – PE695.083v01-00

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **8 juli 2021 kl. 12.00.**
- Antagande av förslag till betänkande

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 63 röster för, 9 röster emot och 10 nedlagda röster.

(tillsammans med LIBE-utskottet, se separat protokoll)

* * *

14 oktober 2021 kl. 14.00–14.15

**5. Bemyndigande för medlemsstaterna att i Europeiska unionens intresse godta
Tunisiens anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på
internationella bortföranden av barn**

JURI/9/06778

* 2021/0198(NLE) COM(2021)0371 – C9-0337/2021

Föredragande:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling av förslag till betänkande

Beslut: Behandlades inte

6. Bemyndigande för Europeiska unionens medlemsstater att i Europeiska unionens intresse godta Pakistans anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn

JURI/9/06777

* 2021/0182(NLE) COM(2021)0368 – C9-0335/2021

Föredragande:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling av förslag till betänkande

Beslut: Behandlades inte

7. Bemyndigande för medlemsstaterna att i Europeiska unionens intresse godta Jamaicas anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn

JURI/9/06776

* 2021/0179(NLE) COM(2021)0363 – C9-0334/2021

Föredragande:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling av förslag till betänkande

Beslut: Behandlades inte

8. Bemyndigande för Europeiska unionens medlemsstater att i Europeiska unionens intresse godta Bolivias anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn

JURI/9/06774

* 2021/0183(NLE) COM(2021)0369 – C9-0336/2021

Föredragande:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling av förslag till betänkande

Beslut: Behandlades inte

9. Bemyndigande för Europeiska unionens medlemsstater att i Europeiska unionens intresse godta Filippinernas anslutning till 1980 års Haagkonvention om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn

JURI/9/06653

* 2021/0178(NLE) COM(2021)0359 – C9-0361/2021

Föredragande:

Gilles Lebreton (ID)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 oktober 2021 kl. 13.00**
- Behandling av förslag till betänkande

Beslut: Förslaget till betänkande behandlades.

Följande yttrade sig: Gilles Lebreton (föredragande), Javier Zarzalejos (PPE), Caterina Chinnici (S&D), Adrián Vázquez Lázara (Renew), Patrizia De Luca (kommissionen, GD Rättsliga frågor och konsumentfrågor).

* * *

14 oktober 2021 kl. 14.15–15.30

Inom stängda dörrar

10. Tvister som berör parlamentet (artikel 149 i arbetsordningen)

Ständig föredragande: Sergey Lagodinsky.

Utskottet förde en diskussion med rättstjänsten.

* * *

14 oktober 2021 kl. 15.30–15.45

Inom stängda dörrar

11. Samordnarnas sammanträde

Sammanträdet ajournerades kl. 15.56.

* * *

Sammanträdet återupptogs kl. 19.03.

14 oktober 2021 kl. 19.00–19.15

Kl. 19.03 – Kontroll av beslutsförheten och inledande av distansomröstningen

Omröstningen var öppen kl. 19.03–20.04.

****** Distansomröstning ******

Inom stängda dörrar

12. Tvister som berör parlamentet (artikel 149 i arbetsordningen)

Ständig föredragande: Sergey Lagodinsky

Utskottet antog följande rekommendationer:

- att, med 22 röster för, 0 röster emot och 0 nedlagda röster, ingripa i mål T-396/21 Deutsche Bank/SRB – Ogiltighetstalan – Återhämtning och resolution av banker – Bidrag som bankerna ska betala till SRB – Beslut SRB/ES/2021/22 från SRB – Förordning (EU) nr 806/2014 – Invändning om rättsstridighet – Eventuellt ingripande av Europaparlamentet
- att, med 22 röster för, 0 röster emot och 0 nedlagda röster, ingripa i mål T-402/21, UniCredit AG/SRB – Ogiltighetstalan – Återhämtning och resolution av banker – Bidrag som bankerna ska betala till SRB – Beslut SRB/ES/2021/22 från SRB – Förordning (EU) nr 806/2014 – Direktiv 2014/59/EU – Invändning om rättsstridighet – Eventuellt ingripande av Europaparlamentet
- att, med 13 röster för, 3 röster emot och 6 nedlagda röster, väcka passivitetstalan avseende tillämpning av förordningen om villkorlighet (EU, Euratom) 2020/2092 – Anmodan att vidta åtgärder riktad till kommissionen i enlighet med artikel 265 i EUF fördraget den 23 juni 2021 – Kommissionens svar av den 23 augusti 2021 – Möjlighet att väcka passivitetstalan – Skrivelse från talmannen till utskottet för rättsliga frågor av den 3 september 2021 (begäran om en rekommendation enligt artikel 149 i arbetsordningen).

Kl. 19.08 – Kontroll av beslutsförheten och inledande av distansomröstningen

Omröstningen var öppen kl. 19.08–20.04.

****** Distansomröstning ******

13. Ersättande av bilagorna A och B till förordning (EU) 2015/848 om insolvensförfaranden

JURI/9/06017

***I 2021/0118(COD) COM(2021)0231 – C9-0178/2021

Föredragande:

Adrián Vázquez Lázara (Renew)

Ansvarigt utskott:

JURI

- Antagande av förslag till betänkande

Beslut: Förslaget till betänkande antogs enhälligt med 21 röster för.

14. Tillträdet för varor och tjänster från tredjeländer till unionens inre marknad för offentlig upphandling och förfaranden till stöd för förhandlingar om tillträde för varor och tjänster från unionen till tredjeländers marknader för offentlig upphandling

JURI/9/00043

***I 2012/0060(COD) COM(2016)0034 – C8-0018/2016

Föredragande av yttrande:

Manon Aubry (The Left)

AL – PE697.640v01-00

Ansvarigt utskott:

INTA* – Daniel Caspary (PPE)

PR – PE695.192v01-00

AM – PE699.064v01-00

AM – PE699.065v01-00

- Antagande av förslag till yttrande i form av en skrivelse

Beslut: Förslaget till yttrande antogs med 12 röster för, 7 röster emot och 2 nedlagda röster.

15. Övriga frågor

Inga ärenden förelåg under denna punkt.

16. Kommande sammanträden

27 oktober 2021 och

28 oktober 2021

Omröstningen avslutades kl. 20.04.

Results of roll-call votes

Contents

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Replacing Annexes A and B to Regulation (EU) 2015/848 on insolvency proceedings
– 2021/0118(COD) – Rapp. Adrián Vázquez Lázara

1.1. Final vote

21	+
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Geoffroy Didier, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Stancanelli
The Left	Manon Aubry

0	-

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

2. Access of third-country goods and services to the Union's internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries – 2012/0060(COD) – Rapp. Manon Aubry

2.1. Final vote

12	+
PPE	Geoffroy Didier
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
The Left	Manon Aubry

7	-
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton

2	0
ECR	Dzhambazki, Raffaele Stancanelli

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Adrián Vázquez Lázara*, Sergey Lagodinsky, Raffaele Stancanelli</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Mislav Kolakušić*, Gilles Lebreton*, Karen Melchior, Jiří Pospíšil, Marcos Ros Sempere, Stéphane Séjourné, Marie Toussaint, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Axel Voss*, Javier Zarzalejos*</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Magdalena Adamowicz, Brando Benifei, Patrick Breyer, Daniel Buda, Jorge Buxadé Villalba, Caterina Chinnici*, Heidi Hautala, Emil Radev, Nacho Sánchez Amor, Bettina Vollath*, Yana Toom</p>

* Present in the meeting room

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličići/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Ewa Wojtowicz, Henrik Kjellin
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten
Margarida Chambel Goncalves, Natalia Ewiakova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman